

Zeitschrift: Sprachspiegel : Zweimonatsschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache
Band: 31 (1975)
Heft: 6

Rubrik: Deutsch in aller Welt

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Deutsch in aller Welt

Griechenland

Das Dörpfeld-Gymnasium in *Athen* ist eine der größten deutschen Schulen im Mittelmeergebiet. Nach dem Zweiten Weltkrieg war sie enteignet worden, doch konnte sie 1955 wieder eröffnet werden und erhielt 1968 einen großen modernen Schulbau, wozu 1976 ein Erweiterungsbau kommt. Es gibt eine deutsche und eine griechische Abteilung, doch ist auch in dieser die Unterrichtssprache deutsch (mit Ausnahme einiger Fächer), so daß alle Schüler — 1974 waren es 1501, wovon 995 Griechen — das deutsche Abitur machen können. In diesem Schuljahr bestanden 133 Schüler das Abitur, davon 127 Griechen, die zum größten Teil hernach in Deutschland studieren. Allein in Athen gibt es 9000 Angehörige griechischer Nation in akademischen Berufen, die ganz oder überwiegend in Deutschland studiert haben. — Nebenher werden am Dörpfeld-Gymnasium noch Deutschkurse zur Vorbereitung von Volksschülern und von Schülern anderer griechischer Gymnasien erteilt, die von fast 1300 Griechen besucht waren. — Eine zweite deutsche Schule, die zur mittleren Reife führt, gibt es in *Saloniki*. (KK 240, 25. 7. 75)

Vereinigte Staaten von Nordamerika

Die 1951 gegründete private deutsche Schule für *Washington* konnte kürzlich außerhalb der Hauptstadt (in *Potomac*) ein modernes Schulgebäude mit Sportanlagen usw. beziehen. Es handelt sich um ein Vollgymnasium für 650 Schüler, die nicht Deutsche zu sein brauchen. (KK 240, 25. 7. 75)

Schulfunksendungen für die mehr als 250 deutschen Schulen im Ausland und für die Schulen mit Deutschunterricht in aller Welt wird die Deutsche Welle (Köln) demnächst in Zusammenarbeit mit der Zeitschrift „Scala-Jugendmagazin“ in Auftrag geben. Die pädagogische Beratung hat dabei die Zentralstelle für das Auslandsschulwesen in Köln. (KK 238/39, 10. 7. 75)

Wort und Antwort

„Dihr‘ oder ‚Ihr‘ (Vgl. Heft 2, 1974, S. 60; Heft 1, 1975, S. 24; Heft 2, 1975, S. 58)

Herr Werner O. Leibundgut in Bern, der Einsender der Antwort, die in Heft 1 dieses Jahres erschienen ist, bittet uns, die dort des Umbruches wegen weggefallenen letzten zwei Sätze seiner Antwort den Lesern noch zur Kenntnis zu bringen. Sie lauten:

„Leid tun mir immer die Berner, die im Kreise von Ostschweizern es nicht wagen, ihren Dialekt zu sprechen. Dadurch unterstützen sie unbewußt bei den andern die Auffassung, das Berndeutsche sei minderwertig.“